

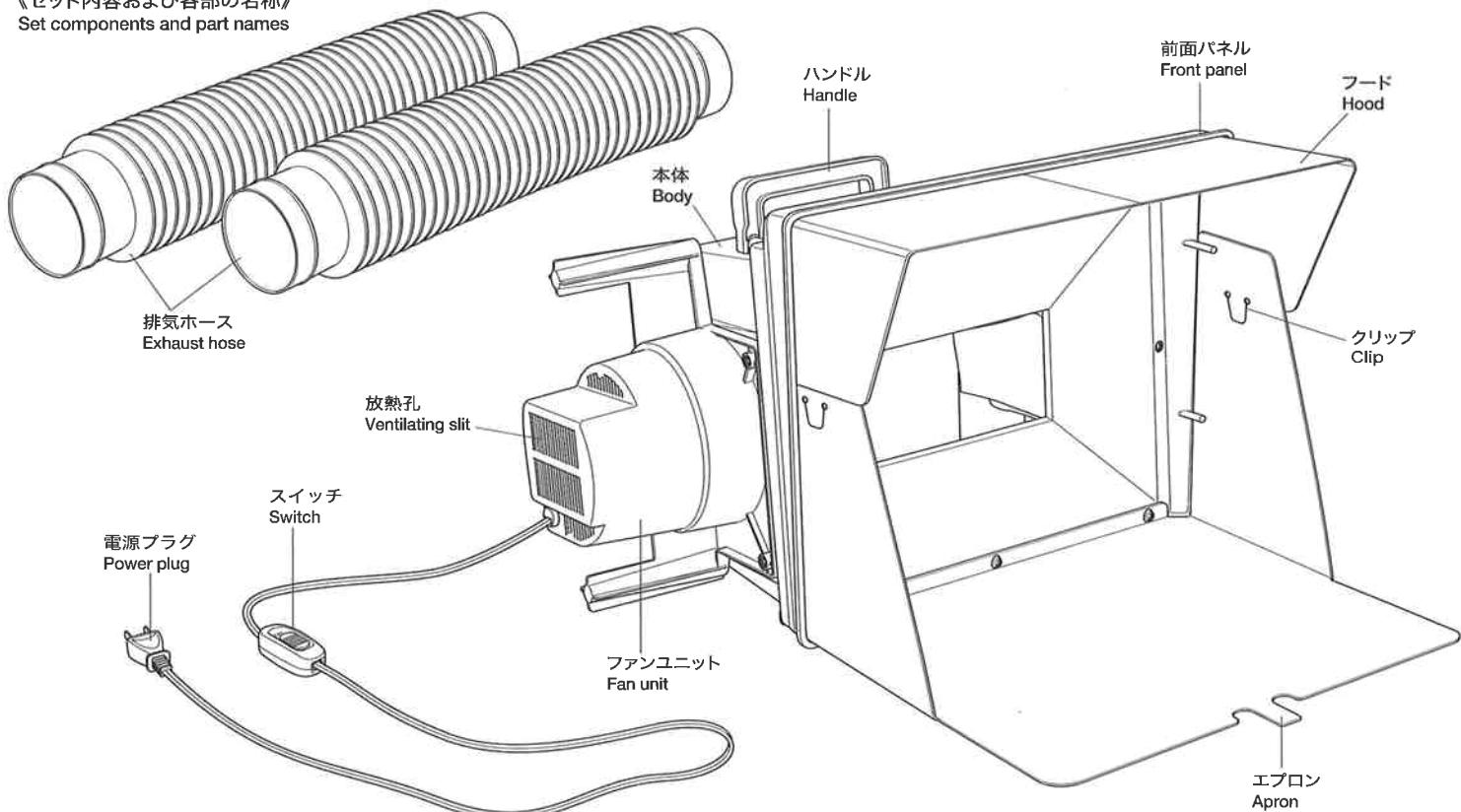
# SPRAY-WORK PAINTING BOOTH

タミヤエアーブラシシステムスプレー・ワーク・ペイント・ブース 取扱説明書



《セット内容および各部の名称》

Set components and part names



**安全上のご注意**

ご使用の前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

●ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、誤った取り扱いをしたとき生じる危険とその程度を、△警告、△注意の表示で区分して説明しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

表示について

「△警告」：誤った取り扱いをしたとき死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの。

「△注意」：誤った取り扱いをしたとき傷害、または物的損害に結びつくもの。

**△ 警告**

- この製品はプラスチックモデルの塗装専用ブースですので、その他の用途、目的には絶対に使用しないでください。
- 火気の近くでは絶対に使用しないでください。引火する可能性があります。
- 水のかかる所では絶対に使用しないでください。感電、火災の原因になります。
- 電源はAC100V (50-60Hz) 以外は絶対に使用しないでください。感電、火災の原因になります。
- 手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、ファンユニットは絶対に分解しないでください。感電、ケガの原因になります。
- 安全のために、お子さまがお使いになるときは、保護者が方の正しい使用方法を充分に教えてあげてください。また、使用中にも、正しく使っているか注意してください。なお、手入れは必ず保護者の方がしてください。
- 乳幼児や小さなお子さまの手の届かない所で使用、保管してください。感電、ケガの原因になります。
- 水まわりや湿気の多い場所、ホコリの多い場所、直射日光の当たる場所、高温となる場所などでは使用、保管をしないでください。感電、ショート、発火、故障などの原因になります。
- 異常や不具合が感じられたときは、電源プラグをコンセントから抜き、当社カスタマーサービスにご連絡ください。感電、やけど、発火、ケガの原因になります。

**Safety instructions**

Carefully read and understand the instructions prior to use. Keep this manual in an easily accessible place. △This symbol denotes safety instructions for safe use to avoid personal injury and/or property damage. Please adhere to these safety instructions.

About symbols

△WARNING : Improper use may result in serious personal injury or even death.

△CAUTION : Improper use may result in personal injury or property damage.

**△ WARNING**

- This is a painting booth only for plastic models. Never substitute for other use.
- Keep away from open fire or heat sources to prevent catching fire.
- Do not use in watery or damp places. Electric shock or fire may occur.
- Use only AC100V (50/60Hz) for power source, otherwise electric shock or fire may occur.
- Disconnect the power when performing maintenance. Never disassemble fan unit. Electric shock or serious injury may occur.
- A supervising adult should instruct proper use if a child is using this appliance. He/she should also observe if the child is using appliance properly. Maintenance should be performed by supervising adults.
- Keep out of reach of small children to avoid electric shock and serious injury.
- When using and storing, keep away from heat, open flame, direct sunlight, dusty and/or damp places. Electric shock, short circuit, fire, and/or breakage may occur.
- In case of glitch or malfunction, disconnect the power and consult your local agent/dealer. Continuing using under such conditions may result in electric shock, fire, burn or injure yourself.
- Do not crimp or twist power cord forcibly or put excess weight on it. Damaged cord may

●電源コードを無理に曲げたり、上に重い物をのせたりしないでください。コードに傷がついて火災や感電の原因になります。傷がついたコードは使わないでください。電源コードをコンセントから抜く時は、コードを引っ張らずに、必ずプラグを持って抜いてください。

●電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は使用しないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

●濡れた手でスイッチを操作したり、電源プラグをコンセントに接続したり抜いたりしないでください。感電の原因になります。

**△ 注意**

●缶スプレーなどの噴射量が多いものでは連続して塗装しないでください。巻き返した噴霧が目に入ったり、周囲を汚してしまう原因になります。

●必ず水平で安定した場所に設置、保管してください。製品が落下しますとケガ、故障などの原因になります。

●使用時は付属の排気ホースを取り付け、必ず屋外に排気してください。また、塗料臭やダストが冒出するので、排気先には十分注意してください。

●使用後や、使用しないときは電源プラグをコンセントからはずしておいてください。

●電源はタコ足配線にしないでください。コンセントが過熱して火災の原因になります。

●電源プラグ部分は時々乾いた布で清掃してください。ホコリがたまつた状態で使用すると、火災の原因になります。

●ファンユニットは、使用中や直後には熱を持ちますのでご注意ください。特に金属部品は高温になっていることがありますので、手入れはある程度、時間をおいてから行ってください。やけどの原因になります。

●フィルターを外した状態では使用しないでください。ファンへの塗料付着が多くなり、排気口からの塗料ダストの飛散が増え周囲を汚す原因になります。また、ファンに多量の塗料が付着した状態のままで使用されますと、モーターに負荷がかかり、ショート、故障などの原因になります。また、フィルターは適時に交換してください。

●ファンユニットの放熱孔は絶対にふさがないでください。放熱ができなくなり過熱、故障の原因になります。

●ファンユニットの排気口や排気ホースをふさがないでください。排気ができないと吸引ができなくなる上に、過熱、故障の原因になります。

cause unexpected fire or electric shock. Always hold power plug when disconnecting.

●Loose connection between plug and outlet may cause electric shock, short circuit, and/or fire. Do not use in such condition.

●Do not (dis)connect plug with wet hand. Electric shock may occur.

**△ CAUTION**

●Avoid continuous use of canned spray. Mist may come into eyes or stain area around the booth.

●When using and storing, always put the appliance on a level and stable place. Dropping booth may result in breakage of appliance and/or personal injury.

●When using, always attach exhaust hose and put toward outside. Pay attention to the direction of exhaust paint odor and dust are being exhausted.

●Always disconnect power plug when appliance is not used.

●Splitter-connecting multiple plugs to an outlet may build up heat and cause fire.

●Periodically clean dust on plug with dry cloth to prevent heat build-up and fire.

●During/after operation, fan unit gets very hot and can cause burns if touched, especially metal part. Maintenance should be performed after an interval.

●Do not use the appliance with filter detached. Exhausted paint dust may increase and dirty the exhaust area. This may also build up paint dust on fan unit. If fan unit is operated with excessive paint dust, motor may incur extra load and result in breakage. Periodically replace filter.

●Do not obstruct ventilating slits on fan unit. This may cause overheating and breakage.

●Do not obstruct exhaust hose and exhaust opening on fan unit. This may cause overheating and breakage. Ventilation is not performed very well if exhaust does not work.

## 設置場所の確保

本体は窓が近く、乳幼児や小さなお子様、ペットがない場所に設置してください。  
付属の排気ホースは、伸縮、折り曲げが可能で、ホース同士を接合して使用することができますので、必要に応じて延長、連結、曲げなどを行い排気が屋外に行くように設置してください。なお、排気ホースは2本付いておりますが、長さが不足する場合は、別売の排気ホースを追加してください。

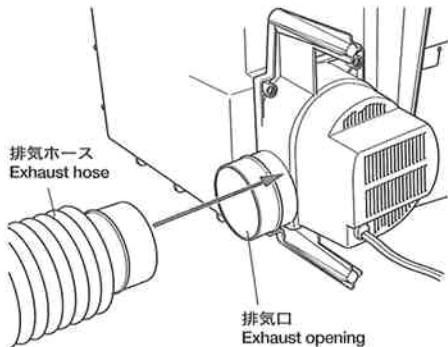
また、本体の前面パネルとエプロン、本体上部のハンドルをはずして付け直すことで、ファンユニットを逆側に移動し、排気口の位置を変えることができます。

### Places to use

Use the appliance in the place near a window and where children and animals are not present.  
Exhaust should be performed outdoors using exhaust hose. The hose can be bent easily and extended. If two hoses are not enough to reach outside, connect additional hose (not included).  
Detach front panel, apron, and handle on the top of the body to transfer ventilation (fan unit) position.

### 《排気ホースの取り付け》

Attaching exhaust hose



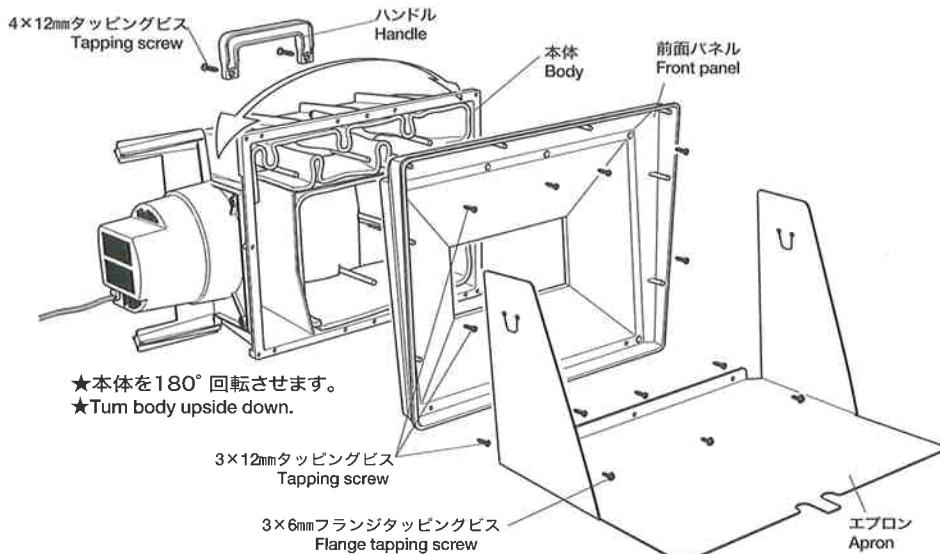
### 《設置》 Placement example

屋外に出します。  
Attach exhaust pipe as shown.

100Vコンセント  
Power (100V)

電源プラグ  
Power plug

### 《排気口位置の変更》 Reversing ventilation (fan unit) position



## 使用説明

移動時は、本体上部のハンドルをお持ちください。本体前面のエプロンを手前側に開き、折りたたんであるサイド部分を開いて前面パネルのフックに差し込んで固定した後、付属のフードを前面パネル内側のフックにさしこんで固定します。収納時にはエプロンのサイド部分を折りたたみ、前面パネル上部の収納用スリットにさしてください。また、フードは折りたたんでエプロンの内側に収納することもできます。

家庭用電源AC100(50/60Hz)のコンセントに電源プラグをしっかりとさし込みます。電源コードの途中にあるスイッチをONになるとファンが回ります。使用後には、必ずスイッチをOFFにしてから、電源プラグ部分を持ってコンセントから抜いてください。

エプロンサイドにあるクリップを利用して試し吹き用の紙をはさむことができます。

塗装対象物を吸引口の付近にセットして、エアーブラシを吸引口に向けるようにして塗装すると効果的な吸引が得られます。

缶スプレーでも塗装できますが、噴射量が多いと、噴霧が巻き返してしまうことがありますので、一気に噴射せず間隔をあけながら塗装してください。タミヤポリカーボネートスプレーや他メーカーの塩化ビニル系塗料は使用しないでください。

### ●How to use

Always grip handle when carrying.

Pull down the apron in front and insert side aprons to lower area of front panel, then insert hood to upper area of front panel. Fold side aprons and insert the slits on upper front panel to put aside. Hood can be folded inside of apron.

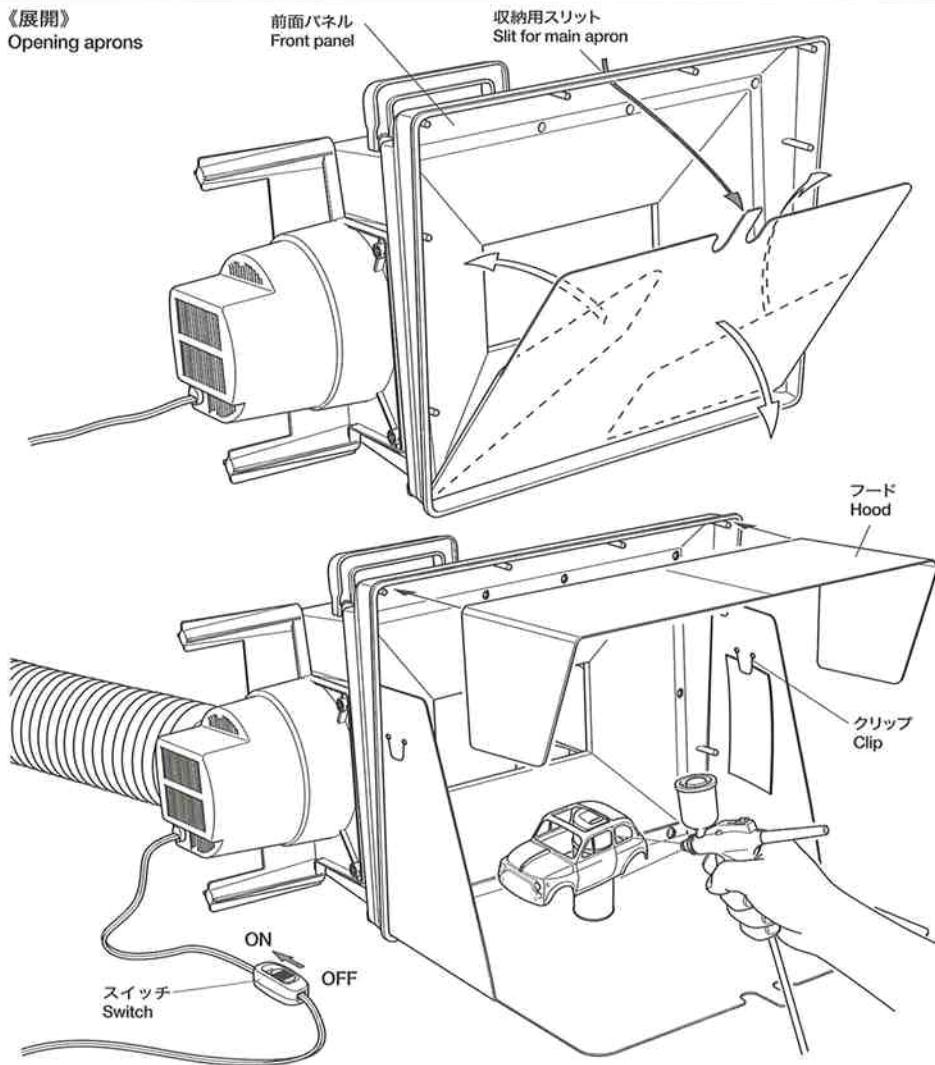
Connect to power AC100(50/60Hz) securely. Turn on the switch in power cord to run fan unit. Always switch off after use. Hold power plug to disconnect, not cord. The clips on side aprons can be used to hold papers for test spraying.

Put painting object near the ventilation opening. Direct airbrush or spray toward the opening for efficient ventilation.

Canned sprays can also be used. However make sure to spray in several stages to prevent paint mist from curling up.

Tamiya Polycarbonate paints and paints for vinyl chloride cannot be used for this appliance.

### 《展開》 Opening aprons



## 手入れの方法

汚れが気になる場合や吸引力が低下したと感じられる場合は、以下の手順で手入れをしてください。  
準備：作業を開始する前に、電源プラグをコンセントから必ず抜いてください。分解には+（プラス）ドライバーを使用します。作業は換気の良い場所で、市販の防塵マスクとゴム手袋をつけて行ってください。また、塗料ダストが落ちて周囲を汚す恐れがありますので、あらかじめ新聞紙などを敷いてから作業を開始してください。

**フィルターの交換**：本体前面のフードとエプロンを取り付けてあるビスをはずして、前面パネルからエプロンをはずします。次に前面パネルを取り付けてあるビスをはずして、本体から前面パネルをはずします。本体からフィルターを取りはずし、新しい物と交換します。

古いフィルターは、お住まいの地域の行政指導に基づいて処分してください。（プラスチックゴミ）

**ファンの掃除**：ファンユニットを取り付けてあるビスをはずして、本体からファンユニットを取りはずします。市販のブラシなどでファンに付着した汚れを落とします。この時、ファンユニットまで分解しないでください。

**その他**：本体、フード、エプロンなど樹脂部の塗料の汚れは、ウエスに市販のラッカー系うすめ液をしみこませて、拭き取ることができます。ただし、タミヤ製アクリル塗料、エナメル塗料、ラッカー系缶スプレー塗料の汚れは拭き取れます、他メーカーの塗料の中には拭き取れないものもありますので、ご注意ください。

### ● Maintenance

Perform maintenance when appliance gets dirty or ventilation is not sufficient.

**Preparation** : Make sure to disconnect power plug before maintenance. Before starting, put on protective mask and glove in a well ventilated area.

Paint dust may stain the surrounding, use newspaper to cover.

**Replacing filter** : Unscrew hood and apron, then detach apron from front panel. Next, unscrew and detach front panel from the body. Replace the filter with new one.

**Cleaning fan** : Unscrew and detach fan unit, then clean the fan with brush. Never disassemble fan unit.

**Others** : Tamiya paint stained on resin parts such as body, hood, and apron can be wiped away with thinner for lacquer paints. However, some paints from other makers may not be removed.

●万一、製品に不良がありました場合は、タミヤカスタマーサービスまでご連絡ください。

●もし、使用中に故障してしまったら、使用状況などを書きいただいた上、タミヤカスタマーサービスまでご連絡ください。絶対に、ファンユニットを分解しないでください。感電する恐れがあります。

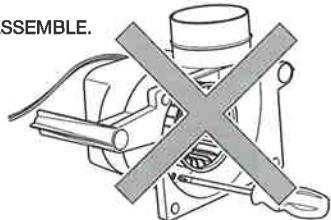
### If any troubles...

●In case of glitch or malfunction, consult your local agent/dealer.

●Never disassemble fan unit to avoid electric shock.

### 《分解禁止》

DO NOT DISASSEMBLE.



### 《用意する物》

Required tools

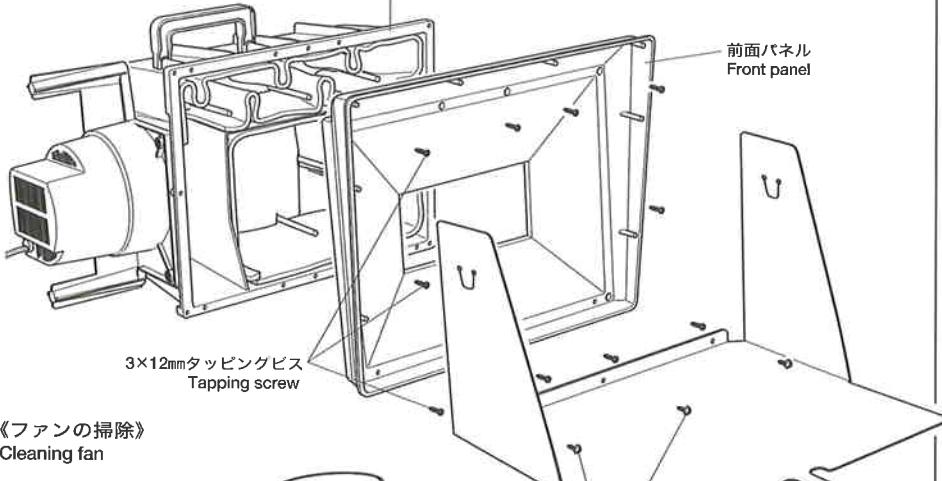
+ (プラス) ドライバー  
Screwdriver +

防塵マスク  
Dust-proof mask

ゴム手袋  
Glove

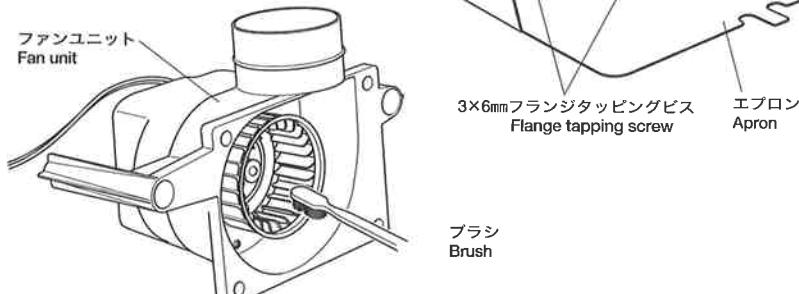
### 《フィルターの交換》

Replacing filters



### 《ファンの掃除》

Cleaning fan



### 《仕様》

本体寸法	: 47×20×29cm (収納時)
重量	: 約 2700 g
電源コード	: 約 2m
使用電源	: AC 100V(50/60Hz)
モーター	: ACモーター
ファン	: φ78×40アルミ製シロッコファン
最大風量	: 750 l / 分
消費電力	: 24W
作動音	: 50dB

### Specification

Dimensions	: 47×20×29 (cm) in storage
Weight	: approx. 2700g
Power cord	: approx. 2m
Power source	: AC100V (50/60Hz)
Motor	: AC motor
Fan	: φ78×40 aluminum sirocco fan
Maximum ventilation	: 750 l / min.
Electric consumption	: 24 W
Operation sound	: 50dB

## 保証規定

この保証書により、表記の製品を下記の通り保証いたします。

- 1) この保証書はペインティングブースおよびそれに付属する部品に対して保証するものです。
- 2) お買上日から1年以内に、正しい使用状態で発生した故障は、無償修理いたします。

★次のような場合は、保証期間内でも修理は有料となります。

①使用上の誤りや操作間違いによる故障(水漏れ、衝撃などによる故障や損傷)。②電気的、機械的な変更や改造、分解をした場合。③指定以外の電源を使用した場合。④タミヤ以外で修理、改造された場合。⑤お買上後の輸送や移動、落下などによる故障や損傷。⑥保管上の不備(高温、多湿、ナフタリンなどの他の薬品等、製品に損傷を与える場所での保管)や手入れの不備による故障や損傷。⑦火災その他の災害による場合。⑧修理依頼の際に保証書が添えられていない場合。⑨保証書にお買上店印、お買上年月日の記入が無い場合およびそれらの字句を書換えた場合。

●修理を依頼される場合は、この保証書を修理品に添え当社カスタマーサービスにお送りください。

〒422-8610 静岡市恩田原3-7 株式会社 タミヤ・カスタマーサービス

お問い合わせ電話番号 静岡054-283-0003 東京03-3899-3765(静岡へ自動転送)

●修理依頼の際の運賃等は、お客様にご負担願います。

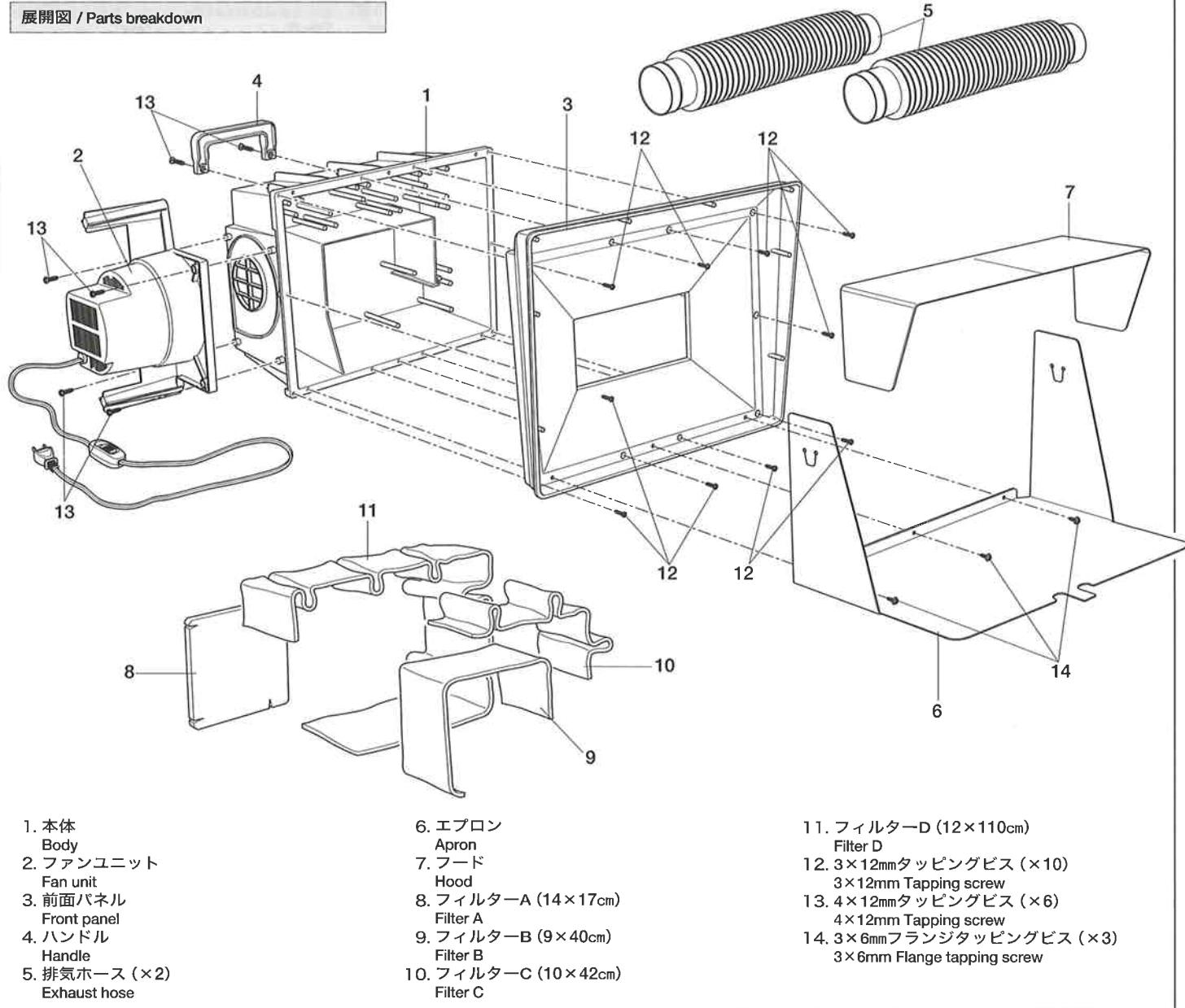
●この保証書は日本国内でのみ有効です。また、保証書の再発行はいたしません。

Effective only in Japan.

## 修理を依頼されるときは

- 長くご愛用の結果、または突発的な事故および自然故障などのトラブルにより故障修理を依頼される場合は、その故障状況をできるだけ詳しくお教えください。故障箇所のポイントを早く確実に知ることができるので、修理期間が短くなります。
- 弊社の責任による故障と認められる場合は、保証規定に従い無償にて修理いたします。
- 機器に手を加えたり、分解された場合は、保証期間であっても無償修理はいたしかねます。

展開図 / Parts breakdown



- |                               |                                  |   |
|-------------------------------|----------------------------------|---|
| 1. 本体<br>Body                 | 6. エプロン<br>Apron                 | 11. フィルターD (12×110cm)<br>Filter D                       |
| 2. ファンユニット<br>Fan unit        | 7. フード<br>Hood                   | 12. 3×12mmタッピングビス (×10)<br>3×12mm Tapping screw         |
| 3. 前面パネル<br>Front panel       | 8. フィルターA (14×17cm)<br>Filter A  | 13. 4×12mmタッピングビス (×6)<br>4×12mm Tapping screw          |
| 4. ハンドル<br>Handle             | 9. フィルターB (9×40cm)<br>Filter B   | 14. 3×6mmフランジタッピングビス (×3)<br>3×6mm Flange tapping screw |
| 5. 排気ホース (×2)<br>Exhaust hose | 10. フィルターC (10×42cm)<br>Filter C |   |

## SPRAY-WORK PAINTING BOOTH

スプレー・ワーク・ペイントイングブース

パーツを破損・紛失したときや交換部品の購入は下のスティッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかごみ、代金を現金書留か定額封筒で当社カスタマーサービスにお申し込みください。代金はタミヤカードでも受け付けています。なお、ファンユニットの故障につきましては、ご自分で分解したり、修理したりしないで、カスタマーサービスにご相談ください。



フード ..... 650円 7807131  
エプロン ..... 1,500円 7807132  
フィルター(一式) ..... 1,200円 7807133  
排気ホース(1本) ..... 700円 7807134  
スペア部品セット ..... 250円 9807043

《郵便振替のご利用法》郵便局の払込用紙の通信欄に右のカードを参考にITEM番号、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。郵便振替の場合はこのカードは必要ありません。

《電話でのご注文もご利用いただけます。》  
バーツ代金に加え、代引き手数料(315円)をご負担いただければ、代金着払で電話でのご注文も承ります。

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003  
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)  
営業時間・平日/8:00~20:00・土、日、祝日/8:00~17:00

住所

電話

( )

名前

For Japanese use only!

ITEM 74521

**TAMIYA**  
株式会社 タミヤ  
静岡市駿河区3-7 T 422-8610

## 保証書 スプレー・ワーク・ペイントイングブース

ご住所

お名前

電話番号

保証期間●お買上時から1年

お買上日/ 20 年 月 日

●上記の製品を裏面の規定通り保証いたします。

\*販売店印とお買上年月日の記入が無いものは無効

★Effective only in Japan.

販売店印

故障状況をお書きください。